



Montážní návod, Montážny návod, Mounting instructions, Montageanleitung Instrukcja montażu, Инструкция по монтажу, Montavimo instrukcija, Instrucțiuni de montaj

| | |
|-------|--|
| CZ | <ul style="list-style-type: none"> - se zařízením musí spolupracovat snadno dosažitelné rozpojovací zařízení - ochrana před nadměrným proudem a zkratem v primárním obvodu zařízení (předsazená zkratová ochrana), musí být součástí instalace budovy - zařízení lze připojit na zajištěný zásuvkový nebo světelný okruh, nebo samostatně jistiť jističem 1A / 1C - garance / záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou způsobilou s příslušným oprávněním dle předpisů platných v místě. |
| SK | <ul style="list-style-type: none"> - so zariadením musí spolupracovať ľahko dosažiteľné rozpojovacie zariadenie - ochrana pred nadmerným prúdom a skratom v primárnom obvode zariadenia (predinštalovaná skratová ochrana), musí byť súčasťou inštalácie budovy - zariadenie je možné pripojiť na zaistený zásuvkový alebo svetelný okruh alebo samostatne istiť ističom 1A / 1C - garancia / záruka iba pri montáži, prevádzanej podľa návodu osobou spôsobilou s príslušnou koncesiou, podľa predpisov platných v mieste. |
| GB | <ul style="list-style-type: none"> - easily accessible isolating device must cooperate with the power supply - protection against excessive current and short-circuit in primary circuit of the power supply must be a part of building wiring - power supply could be connected to secured socket circuit or light circuit, or could be secured separately by circuit breaker 1A / 1C - guarantee is accepted only in the case of installation made on the base of mounting instructions, made by skilled person with concession according to the local regulations. |
| D / A | <ul style="list-style-type: none"> - die Spannungsversorgung muss über eine leicht zugängliche Trennvorrichtung abgesichert werden - schutz vor Überlast und Kurzschlussstrom an der eingangsseitigen Spannungsversorgung ist bauseits herzustellen - die Spannungsversorgung kann über einen bereits vorhandenen Stromkreis oder über einen separaten Leistungsschalter an 1A / 1C abgesichert werden - eine etwaige Garantieleistung erfolgt ausschließlich bei sachmässiger Montage gemäß unseren Montageanleitungen, ausgeführt von autorisierten Fachfirmen (eine Liste wird Ihnen gerne auf Anfrage zugesendet) gem.den jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen |
| PL | <ul style="list-style-type: none"> - ochrona przed przebieciem prądu u obwodzie 230V (ochrona obwodu) musi być w instalacji budowy - Instalacje można przepięć na automatyczne bezpieczniki albo na prądowy obwód lub na własny bezpiecznik 1A / 1C - Z instalacją musi współpracować łatwo dostępne wyłączenie urządzenia - gwarancja / odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami |
| RUS | <ul style="list-style-type: none"> - Блок питания должен быть снабжен выключателем, находящимся в свободном доступе - Защита от перепадов напряжения и короткого замыкания в первичной электроцепи должна быть частью схемы электроснабжения - Источник питания может быть подключен к схеме электроснабжения здания через электророзетку или через контур освещения, а также напрямую через пакетный выключатель в щитке электроснабжения 1A / 1C - Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний |
| LT | <ul style="list-style-type: none"> - Maitinimo šaltinis su jungikliu turi būti įrengtas laisvą prieigą turinčioje vietoje - Apsauga nuo elektros šuolių ir trumpojo jungimo į pirminę grandinę turi būti elektros energijos tiekimo schemos dalimi - Maitinimo šaltinis gali būti prijungtas prie maitinimo grandinės per elektros lizdo arba per kontūrų apšvietimą, taip pat tiesiogiai per paketų jungiklio plokštę 1A / 1S - Garantija pripažįstama tik tuo atveju, jeigu montażą pagal instrukciją ir sutinkamai su vietinėmis normomis atliks atitinkamą kvalifikaciją ir koncesiją turintis asmuo. |
| RO | <ul style="list-style-type: none"> - Transformatorul trebuie montat intrun loc ușor accesibil - Circuitul pe care se montează transformatorul trebuie să aibă protecție la supratensiune și scurtcircuit - Garanția este acceptată numai pentru produsele montate conform instrucțiunilor de montaj, montaj executat numai de către un instalator autorizat. |

Technické údaje, Properties, Technische Angaben, Techniczna specyfikacja, Технические данные, Techniniai duomenys, Specificații tehnice:

Napájecí napětí, Napájacie napätie, Input, Betriebsspannung, Zasilanie,
Питающее напряжение, Maitinimo įtampa, Tensiune intrare:

230V AC; 50 Hz

Výstupní napětí, Výstupné napätie, Output, Ausgangsspannung,
Napięcie wyjściowe, Выходное напряжение, Išėjimo įtampa, Tensiune ieșire:

24V DC (± 5%)

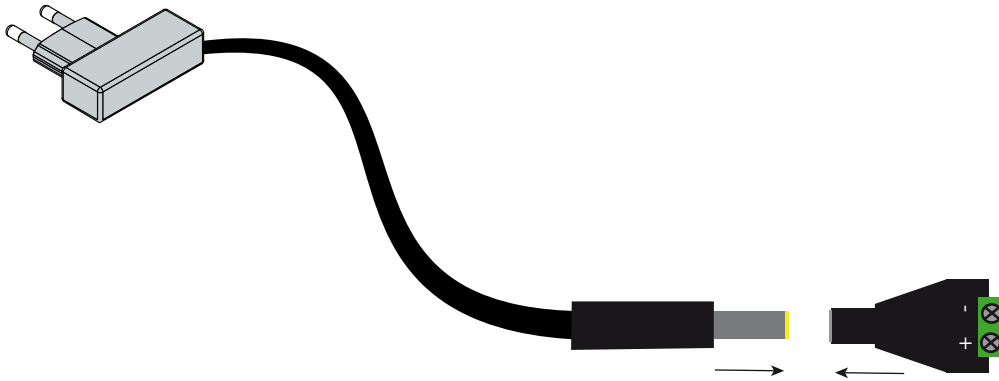
Krytí, Krytie, Covering, IP Code, Izolacja urządzenia, ИП предохранение, IP kodas, Protecție:

IP 40

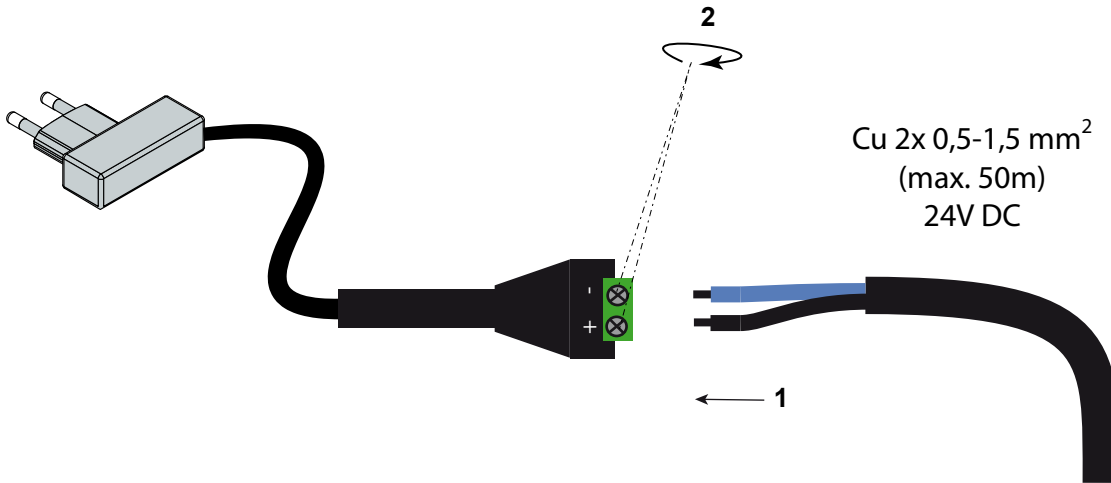
Pracovní teplota, Pracovná teplota, Operating temperature, die Arbeitstemperatur,
Temperatura pracy, Рабочая температура, Darbinė temperatūra, Temperatură de funcționare:

< 0 °C > 40 °C

1



2



3

